1 Corinthians 6:9-10: The Original Greek

9 ἢ οὖκ οἴδατε ὅτι ἁδικοὶ θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν; μὴ πλανᾶσθε· οὔτε πόρνοι οὔτε εἰδωλολάτραι οὔτε μοιχοὶ οὔτε μαλακοὶ οὔτε ἀρσενοκοίται

10 οὔτε κλέπται οὔτε πλεονέκται, οὐ μέθυσοι, οὐ λοίδοροι, οὐχ ἄρπαγες βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσουσιν.

Various English Translations

New Revised Standard Bible (NRSV) [Closest to the Greek, as a rule]

9 Do you not know that wrongdoers will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived! Fornicators, idolaters, adulterers, male prostitutes, sodomites, thieves, the greedy, drunkards, revilers, robbers—none of these will inherit the kingdom of God.

Revised Standard Version (RSV) [Earlier version of the NRSV]

Do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived; neither the immoral, nor idolaters, nor adulterers, nor sexual perverts, nor thieves, nor the greedy, nor drunkards, nor revilers, nor robbers will inherit the kingdom of God.

Douay-Rheims ("Catholic" Bible translation of the Pre-Vatican II period)

Know you not that the unjust shall not possess the kingdom of God? Do not err: Neither fornicators nor idolaters nor adulterers: 10 Nor the effeminate nor liers with mankind nor thieves nor covetous nor drunkards nor railers nor extortioners shall possess the kingdom of God.

Some typical key variants from translations of the following four Greek words:

*Adikoi* [ἀδικοί] Wrongdoers, Unjust, People of Immoral lives, Unrighteous, Wicked

*Pornoi* [πορνοί] Fornicators, whoremongers, immoral, adulterers, sexually immoral, abuse sex, lechers

*Malakoi* [μαλακοί] and *Arsenokoitai* [ἀρσενοκοίται]
Effeminate, sexually immoral, homosexuals, homosexual offenders, homosexual perversions, those who practice homosexuality, men who lie with males, corrupt, Sexual Perverts, Boy Prostitutes, Sodomites, Catamites, Male Prostitutes, Homosexual prostitutes, Lechers against kind, Use and abuse each other, Use and abuse sex, use and abuse the earth and everything in it.

The Translations Below Are From BibleGateway.com

New International Version (NIV)
9 Do you not know that the wicked will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived: Neither the sexually immoral nor idolaters nor adulterers nor male prostitutes nor homosexual offenders 10 nor thieves nor the greedy nor drunkards nor slanderers nor swindlers will inherit the kingdom of God.

New American Standard Bible (NASB)
9 Do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor homosexuals, 10 nor thieves, nor the covetous, nor drunkards, nor revilers, nor swindlers, will inherit the kingdom of God.

The Message Bible (MSG)
9 Don't you realize that this is not the way to live? Unjust people who don't care about God will not be joining in his kingdom. Those who use and abuse each other, use and abuse sex, 10 use and abuse the earth and everything in it, don't qualify as citizens in God's kingdom.

Amplified Bible (AMP)
9 Do you not know that the unrighteous and the wrongdoers will not inherit or have any share in the kingdom of God? Do not be deceived (misled): neither the impure and immoral, nor idolaters, nor adulterers, nor those who participate in homosexuality, 10 Nor cheats (swindlers and thieves), nor greedy graspers, nor drunkards, nor foulmouthed revilers and slanderers, nor extortioners and robbers will inherit or have any share in the kingdom of God.

New Living Translation (NLT)
9 Don't you know that those who do wrong will have no share in the Kingdom of God? Don't fool yourselves. Those who indulge in sexual sin, who are idol worshipers, adulterers, male prostitutes, homosexuals, 10 thieves, greedy people, drunkards, abusers, and swindlers--none of these will have a share in the Kingdom of God.

King James Version (KJV)
9 Know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdom of God? Be not deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with mankind, 10 Nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the kingdom of God.
New Life Version (NLV)
9Do you not know that sinful men will have no place in the holy nation of God? Do not be fooled. A person who does sex sins, or who worships false gods, or who is not faithful in marriage, or men who act like women, or people who do sex sins with their own sex, will have no place in the holy nation of God. 
10Also those who steal, or those who always want to get more of everything, or who get drunk, or who say bad things about others, or take things that are not theirs, will have no place in the holy nation of God.

English Standard Version (ESV)
9Do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived: neither the sexually immoral, nor idolaters, nor adulterers, nor men who practice homosexuality, nor thieves, nor the greedy, nor drunkards, nor revilers, nor swindlers will inherit the kingdom of God.

Contemporary English Version (CEV)
9Don’t you know that evil people won’t have a share in the blessings of God’s kingdom? Don’t fool yourselves! No one who is immoral or worships idols or is unfaithful in marriage or is a pervert or behaves like a homosexual will share in God’s kingdom. Neither will any thief or greedy person or drunkard or anyone who curses and cheats others.

New King James Version (NKJV)
9Do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived. Neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor homosexuals, nor sodomites, nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners will inherit the kingdom of God.

21st Century King James Version (KJ21)
9 Know ye not that the unrighteous shall not inherit the Kingdom of God? Be not deceived: Neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor the effeminate, nor abusers of themselves with mankind, 
10 nor thieves, nor the covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners shall inherit the Kingdom of God.

American Standard Version (ASV)
9 Or know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdom of God? Be not deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with men, 
10 nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the kingdom of God.

Worldwide English (WE)
Do you not know that bad people will have no part in the kingdom where God rules? Do not be fooled. There are some people who will not have part in that place. They are those who commit adultery of any kind, those who have idols,
or steal, or are always wanting more, or talk *wrong things about people*, or
drink plenty of strong drink, or take things by force, or curse.

Young’s Literal Translation (YLT)

9have ye not known that the *unrighteous* the reign of God shall not inherit? be
not led astray; neither *whoremongers*, nor idolaters, nor adulterers, nor
*effeminate*, nor *sodomites*, 10 nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor
*revilers*, nor extortioners, the reign of God shall inherit.

Darby Translation (DARBY)

9 Do ye not know that *unrighteous* [persons] shall not inherit [the] kingdom
of God? Do not err: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor those
*who make women of themselves*, nor *who abuse themselves with men*,
10 nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor *abusive persons*, nor [the]
rapacious, shall inherit [the] kingdom of God.

Wycliffe New Testament (WYC)

Whether ye know not, that *wicked men* shall not wield the kingdom of God? Do
not ye err; neither *lechers*, neither men that serve maumets [neither men
serving to idols], neither adulterers, neither *lechers against kind*, neither they
that *do lechery with men*, 10 neither thieves, neither avaricious men [neither
covetous men, or niggards], neither *men* full of drunkenness, neither cursers,
neither *raveners*, shall wield the kingdom of God.

New International Reader’s Version (NIRV)

Don’t you know that *evil people* will not receive God’s kingdom? Don’t be
fooled. Those *who commit sexual sins* will not receive the kingdom. Neither
will those who worship statues of gods or commit adultery. Neither will *men
who are prostitutes or who commit homosexual acts*. 10 Neither will
thieves or those who always want more and more. Neither will those who are
often drunk or *tell lies* or cheat. People who live like that will not receive God’s
kingdom.

New International Version—UK (NIV-UK)

9 Do you not know that the *wicked* will not inherit the kingdom of God? Do not
be deceived: Neither the *sexually immoral* nor idolaters nor adulterers nor
*male prostitutes* nor *homosexual offenders* 10 nor thieves nor the greedy nor
drunkards nor *slanderers* nor swindlers will inherit the kingdom of God.